



CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM
VIETNAM REGISTER

ĐỊA CHỈ: 18 PHẠM HÙNG, HÀ NỘI
ADDRESS: 18 PHAM HUNG ROAD, HA NOI
ĐIỆN THOẠI/ TEL: +84 4 3 7684701
FAX: +84 4 3 7684779
EMAIL: vr-id@vr.org.vn
WEB SITE: www.vr.org.vn

THÔNG BÁO KỸ THUẬT TÀU BIỂN
TECHNICAL INFORMATION ON SEA-GOING SHIPS

Ngày 26 tháng 9 năm 2016

Số thông báo: 034TI/16TB

Nội dung: Một số lưu ý đối với Bảng câu hỏi sử dụng trong Chiến dịch kiểm tra tập trung năm 2016 về bố trí sắp xếp, chằng buộc hàng hóa của các Chính quyền cảng thành viên Tokyo-MOU, Indian Ocean-MOU và Black Sea-MOU.

Kính gửi: Các chủ tàu/ công ty quản lý tàu biển
Các đơn vị đăng kiểm tàu biển

Như chúng tôi đã thông báo đến các Quý Đơn vị tại Thông báo kỹ thuật tàu biển số 022TI/16TB ngày 13/7/2016 và số 024TI/16TB ngày 04/8/2016, Tổ chức các quốc gia tham gia bản ghi nhớ Tokyo về hợp tác trong kiểm tra tàu biển của chính quyền cảng khu vực Châu Á-Thái Bình Dương (Tokyo-MOU), Tổ chức các quốc gia tham gia bản ghi nhớ về hợp tác trong kiểm tra tàu biển của chính quyền cảng khu vực Ấn Độ Dương (Indian Ocean-MOU), Tổ chức các quốc gia tham gia bản ghi nhớ về hợp tác trong kiểm tra tàu biển của chính quyền cảng khu vực Biển Đen (Black Sea-MOU) thực hiện Chiến dịch kiểm tra tập trung, từ ngày 01/9/2016 đến 30/11/2016, về bố trí sắp xếp, chằng buộc hàng hóa trên tàu (the Concentrated Inspection Campaign on Cargo Securing Arrangements). Các nhân viên kiểm tra của Chính quyền cảng (PSCO) sử dụng Bảng câu hỏi (questionnaire) bao gồm 11 câu hỏi phục vụ cho việc kiểm tra tàu trong thời gian Chiến dịch kiểm tra (Bản câu hỏi và hướng dẫn liên quan được nêu tại Thông báo kỹ thuật tàu biển số 024TI/16TB ngày 04/8/2016).

Trong Bản câu hỏi nêu trên, nếu trả lời với Câu hỏi 4 và 8 là “không” có thể dẫn đến việc tàu bị Chính quyền cảng lưu giữ. Về các câu hỏi này, chúng tôi xin hướng dẫn như sau:

1. Câu hỏi 4 - Các trang thiết bị để sắp xếp/ chằng buộc hàng hóa có theo đúng Sổ tay bằng buộc hàng hóa không? (*Are the lashings/fittings as per the cargo securing manual?*)

Vấn đề đặt ra là tại thời điểm tàu được PSCO kiểm tra, số lượng trang thiết bị chằng buộc hàng hóa trên tàu có bắt buộc phải phù hợp với số lượng ghi trong Sổ tay chằng buộc hàng hóa được phê duyệt hay không.

Sổ tay chằng buộc hàng hóa được phê duyệt theo quy định tại Thông tư MSC.1/Circ.1353/Rev.1 có một chương về các trang thiết bị và bố trí chằng buộc hàng hóa, trong đó bao gồm danh mục các trang thiết bị chằng buộc hàng hóa di động phục vụ cho mẫu chằng buộc hàng hóa mô tả (described lashing pattern) cũng như số lượng ước tính các trang thiết bị chằng buộc yêu cầu cho mẫu đó.

Số lượng trang thiết bị chằng buộc hàng hóa di động sẽ quyết định lượng hàng có thể được chằng buộc an toàn phù hợp với bố trí chằng buộc hàng được phê chuẩn nêu trong Sổ tay chằng buộc hàng hóa.

Số lượng trang thiết bị chằng buộc hàng hóa di động có trên tàu tại một thời điểm bất kỳ có thể thay đổi do mất mát, hư hỏng, khuyết tật, và các trang thiết bị được cung cấp mới để duy trì đầy đủ dự trữ các trang thiết bị chằng buộc hàng hóa di động dựa trên các yêu cầu khai thác tàu. Do đó, số lượng thực tế các trang thiết bị chằng buộc hàng hóa di động có thể khác với số lượng ghi trong Sổ tay chằng buộc hàng hóa được phê duyệt.

2. Câu hỏi 8 - Tàu có tuân thủ Kế hoạch tiếp cận an toàn đến hàng hóa hay không? (*Is the vessel following the cargo safe access plan (CSAP)?*)

Theo Thông tư MSC.1/Circ.1353/Rev.1, yêu cầu về CSAP chỉ áp dụng đối với tàu chở container được đặt sổng chính hoặc ở giai đoạn đóng mới tương tự từ ngày 01/01/2015.

Cục Đăng kiểm Việt Nam xin thông báo để các chủ tàu/ công ty quản lý tàu biển có thể giải thích cho PSCO trong trường hợp cần thiết.

Thông báo kỹ thuật này được nêu trong mục: *Thông báo của VR/ Thông báo kỹ thuật TB* của trang tin điện tử của Cục Đăng kiểm Việt Nam: <http://www.vr.org.vn>.

Nếu Quý Đơn vị cần thêm thông tin về vấn đề nêu trên, đề nghị vui lòng liên hệ:

Cục Đăng kiểm Việt Nam

Phòng Tàu biển

Địa chỉ: 18 Phạm Hùng, Phường Mỹ Đình 2, Quận Nam Từ Liêm, Hà Nội

Điện thoại: +84 4 37684701 (số máy lẻ: 521)

Fax: +84 4 37684722

Thư điện tử: taubien@vr.org.vn; bangph@vr.org.vn

Xin gửi đến các Quý Đơn vị lời chào trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Phòng QP, TB, CN, HTQT;
- Trung tâm VRQC, TH;
- Các chi cục đăng kiểm;
- Lưu TB./.